



## **Linji Gwida dwar id-Dikjarazzjoni tar-raba' fis-Sistema ta' Identifikazzjoni ta' Fbula Agrikoli (LPIS)**

### **Kif għandhom jiġu iddikjarati l-għelieqi fis-sistema ta' Identifikazzjoni ta' Fbula Agrikoli (LPIS)?**

1. L'hekk imsejja "reġistrazzjoni" tar-raba' fis-sistema ta' Identifikazzjoni ta' Fbula Agrikoli (LPIS) issir permezz ta' dikjarazzjoni min bdiewa li qed jaħdmu l-art u li jridu jibbenifikaw min għajnuna finanzjarja tal-Unjoni Ewropeja.
2. Mis-sena 2014 il-quddiem, l-istess dikjarazzjoni tar-raba' ser isservi ukoll għad-Direttorat tal-Agrikoltura sabiex ikun jista jikkontrolla l-użu tan-nitrati fuq uçuħ agrikoli, kif inhu mitlub mir-regolamenti tal-Unjoni Ewropeja. L-għelieqi tal-bdiewa li diġa' applikaw għas-sussidju ser jitniżżlu awtomatikament f'dan ir-reġistru iżda dawn huma mitluba li jiddikjaraw ukoll dawk l-għelieqi li fuqhom ma jkunux applikaw għas-sussidji. Il-bdiewa li ma humiex benefiċċjarji huma obbligati li jiddikjaraw f'din is-sistema l-għelieqi li qed jaħdmu.
3. Din id-dikjarazzjoni tar-raba' hija valida għall-tlett snin biss, sakemm ma jsirx tiġdid jew talba għas-sussidju. Dan ifisser li-wara it-tielet sena l-għelieqi ma jibqgħux marbuta mal-bidwi li jkun iddikjarhom fl-ewwel sena. F'kas li l-bdiewa għandhom għelieqi irreġistrati fis-sistema LPIS pero' ma japplikawx għas-sussidju, huma ukoll obbligati li jikkonfermaw id-dikjarazzjoni tagħhom kull tlett snin fl-uffiċċju tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali ġewwa Ta' Qali jew Xewkija Għawdex. Tajjeb li wieħed jiftakar li l-bidwi rreġistrat fis-sistema LPIS jinżamm responsabbli għal ksur tal-liġijiet applikabli anke jekk l-għalqa tiġi trasferita lil terzi mingħajr ma jsir it-tibdil fis-sistema.
4. Din id-dikjarazzjoni tar-raba' ma tagħti l-ebda titolu legali fuq propjeta', dritt ta' passagġ jew drittijiet oħra. L- Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali li tamministra s-sistema tal-LPIS ma tiddeterminax l-għotja tas-sussidju tagħha abbażi ta' sid

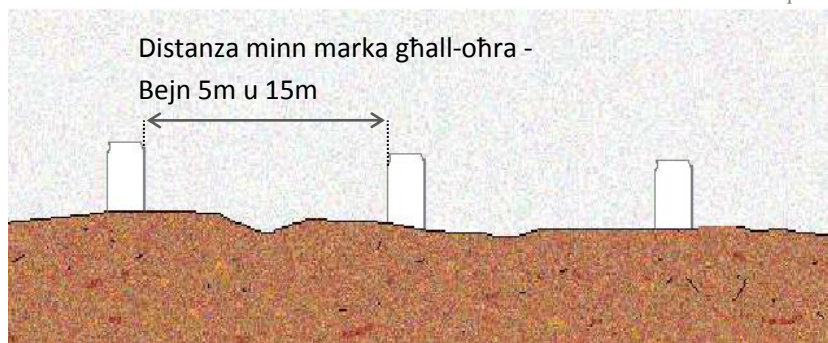


il-propjeta, dritt ta' qbiela jew kirja u ma toħloqx jew tiċċertifika kwalsiasi titolu simili bis-sempliċi inklużjoni ta' l-għalqa fis-sistema tal-LPIS.

5. Il-qsami tar-raba' iddikjarati fis-sistema ta' Identifikazzjoni ta' Hbula Agrikoli (LPIS) għandhom ikunu stabbli u li jidhru b'mod ċar fil-post u min fuq ir-ritratti meħuda bl-ajruplan jew mis-satellita. Dan ir-rekwiżit huwa importanti sabiex l-erja illi il-bidwi qed jaħdem u li jista' jitlob għajjnuna finanzjarja fuqhom taħt diversi skemi tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) ikunu jistgħu jitkejjlu b'ċertezza u mingħajr l-ebda dubbju.

### **Gwida ta' kif għandha issir id-diviżjoni tar-raba' iddikjarati fis-sistema ta' Identifikazzjoni ta' Hbula Agrikoli (LPIS)**

1. Id-diviżjoni ta' l-art fis-sistema LPIS tista issir biss f'każijiet fejn fil-post hemm xi forma ta' qsami li jindikaw b' mod ċar il-konfini ta' l-għalqa bħal ħitan tas-sejjiegħ, siġar jew passagġi.
2. Fejn ma hemmx xi forma ta' qsami wieħed jista' jistabillixxi l-qsami permezz ta' knatan tad-disgħa miżbugħin bojod, sabiex ikun hemm kuntrast mal-madwar meta jittieħed ir-ritratt mill-ajru. Dawn il-knatan għandhom jitqiegħdu weqfin sabiex ma jitgħattewx bil-prodott li qed jtkabbar fl'għalqa. Għandu ikun hemm biżżejjed knatan sabiex il-konfini ikunu jagħmlu sens meta tħares lejhom kemm minn fuq il-post u anke min fuq ir-ritratt mill-ajru. Irid ikun hemm ta' l-inqas tlett iknatan sabiex jiddefinixxu qasma dritta, bil-knatan iwasslu sat-tarf. F'kull tiddil ta' direzzjoni f'każ ta' qsami li ma humiex dritti, jeħtieġ li jkun hemm knatan f'kull tiddil ta' direzzjoni.
3. L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, qeda tissuġġerixxi li dawn il-knatan jitqiegħdu b'distanza ta' mhux inqas minn ħames metri u mhux aktar minn ħmistax il-metru imbegħdin minn xulxin.

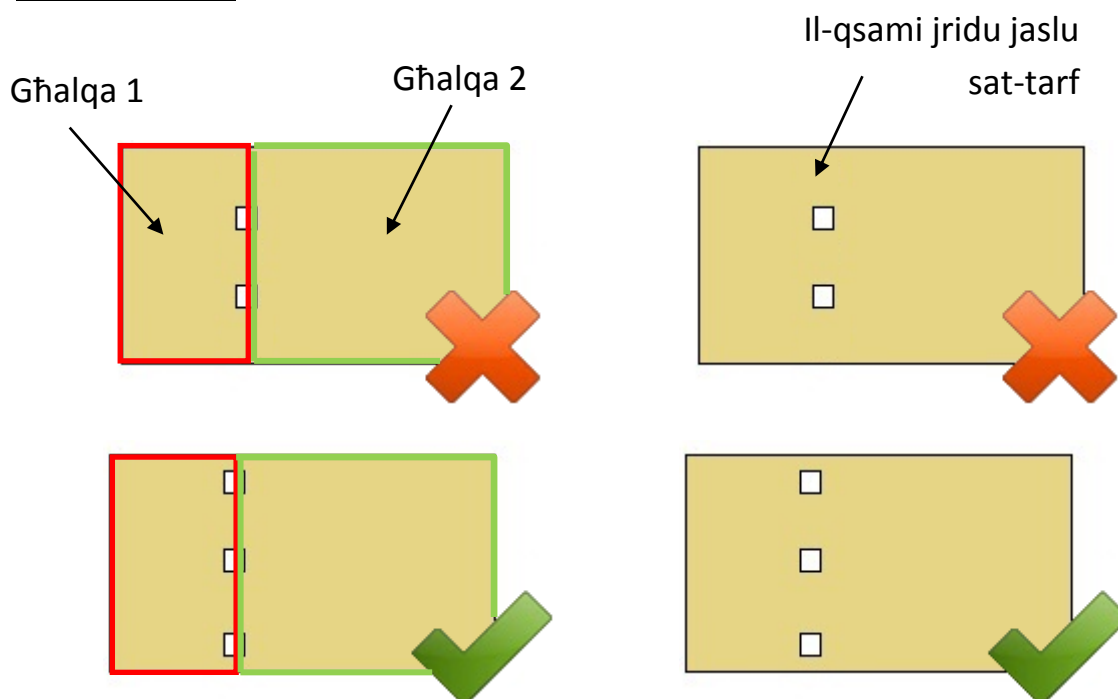


- 4 Jekk il-qasma ta' bejn għalqa u oħra ma tkunx tidher ċara, l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, ma tkunx tista' toħroġ pagament minn fondi tal-Unjoni Ewropeja mis-sena 2016 'il quddiem.

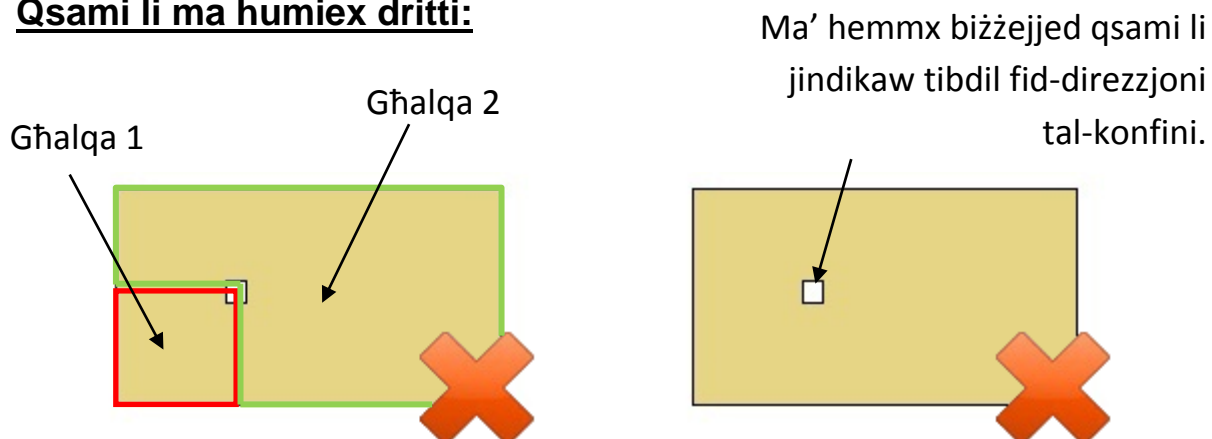


## Eżempju 1: kif għandhom jitqiegħdu il-qsami.

### Qsami dritti:



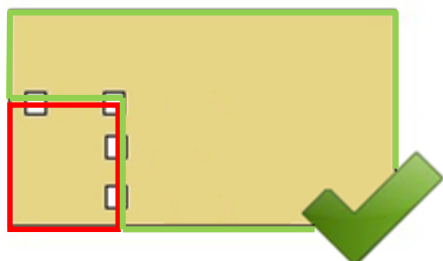
### Qsami li ma humiex dritti:





MINISTERU GHALL-AMBJENT,  
ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali  
Luqa Road, Qormi QRM 9075, Malta





MINISTERU GHALL-AMBJENT,  
ZVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali  
Luqa Road, Qormi QRM 9075, Malta

## Eżempju 2



**Dehra mir-ritratt tas-satellita qabel ma ġew stabbiliti l'qsami.**



**Kif jidhru fuq il post wara li ġew stabbiliti l'qsami.**



**Dehra tal-qsami mir-ritratt tas-satellita.**



MINISTERU GHALL-AMBJENT,  
ZVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali  
Luqa Road, Qormi QRM 9075, Malta

## Eżempju 3

Dehra mir-ritratt tas-satellita qabel ma ġew stabbiliti l'qsami.



Kif jidhru fuq il post wara li ġew stabbiliti l'qsami.



Dehra tal-qsami mir-ritratt tas-satellita.



MINISTERU GHALL-AMBJENT,  
ŻVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali  
Luqa Road, Qormi QRM 9075, Malta





## Eżempju 4

**Fis-sena 2004 il-konfini tal-għalqa kif irreġistrati fl-LPIS jikkorrispondu mal-qsami li kien hemm fuq il-post.**



**Fis-sena 2013 il-konfini tal-għalqa kif irreġistrati fl-LPIS ma għadomx jikkorrispondu mal-qsami li kien hemm fuq il-post.**





MINISTERU GHALL-AMBJENT,  
ZVILUPP SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMA

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali  
Luqa Road, Qormi QRM 9075, Malta

**Għaldaqstant il-bdiewa ikkonċernati għandhom jinnotifikaw lil Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, sabiex tiġi rranġata is-sitwazzjoni fl-LPIS.**